

Landesstelle  
Unna-Massen

An

Gz III/3-94264/ ...../.....

Datum: .....

Zuwendungsbescheid  
(Projektförderung)

Zuwendungen des Landes **Nordrhein-Westfalen** zur Förderung von berufsorientierten Sprachkursen Deutsch für **Spätaussiedler/innen**, deren **Familienangehörige, Kontingentflüchtlinge** sowie anerkannte Asylberechtigte.

- ☐ Spätaussiedler/innen"  
D **Kontingentflüchtlinge**<sup>1)</sup>  
D anerkannte Asylberechtigte"

Ihr Antrag vom .....  
Anlg.: Allgemeine Nebenbestimmungen für Zuwendungen zur Projektförderung  
(ANBest-P/ANBest-G)

- ☐ ANBest-P<sup>1)</sup>  
☐ ANBest-G<sup>1)</sup>  
D Verwendungsnachweisvordruck  
D Auszahlungsanforderung

I Bewilligung

Auf Ihren vorgenannten Antrag bewillige ich Ihnen für die Zeit

vom .....bis .....  
(Bewilligungszeitraum)

eine Zuwendung in **Höhe** von .....**DM**

(In Buchstaben: .....)

<sup>1)</sup> Zutreffendes bitte ankreuzen.

2432

## 2. Zur Durchführung folgender Maßnahme

Durchführung eines **berufsorientierten** Sprachkurses Deutsch fürD **Spätaussiedler/innen**<sup>1)</sup>D **Kontingentflüchtlinge**<sup>1)</sup>D anerkannte **Asylberechtigte**<sup>1)</sup>gem. der **Förderrichtlinien (RdErl. d. MASQT NRW v. 21. Mai 2001 - SMB1. NRW. 2432).**

## 3. Finanzierungsart/-höhe

3.1 Die **Zuwendung** zu den Personal- und Sachausgaben des Sprachkurses wird in der Form der Festbetragsfinanzierung als **Zuweisung/Zuschuss** gewährt.3.2 Die Zuwendung zu den Fahrtkosten der Teilnehmer wird in der Form der Festbetragsfinanzierung als **Zuweisung/Zuschuss**<sup>2)</sup> gewährt.Als Höchstbetrag wird der Preis für eine Monatskarte des öffentlichen **Personennahverkehrs (ÖPNV)** zugrundegelegt.

## 4. Ermittlung der Zuwendung

Die Zuwendung wurde wie folgt ermittelt (nur auszufüllen, wenn beantragter und bewilligter Betrag nicht **übereinstimmen** oder andere Gründe eine Darstellung erforderlich machen):

## 5. Bewilligungsrahmen

Von der Zuwendung entfallen auf

Ausgabeermächtigungen:

**Verpflichtungsermächtigungen:**..... DM  
..... DM

## 6. Auszahlung

Die Zuwendung wird zur Mitte der **Maßnahme** in einer Summe ausgezahlt.<sup>1)</sup> **Zutreffende:** bitte ankreuzen.<sup>2)</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen

## 7. Nebenbestimmungen

2432

Die beigegeführten **ANBest-P/ANBest-G<sup>2)</sup>** sind Bestandteil dieses Bescheides.

Abweichend oder ergänzend hierzu wird folgendes bestimmt:

1. Bei Festbetragsfinanzierung":  
D Die Nm. 1.2, 1.4, 2, 3, 4, 5.11, 5.14, 6.4, 6.5 und 6.7 der **ANBestP** finden keine Anwendung  
D Die Nm. 1.2, 2, 3, 4, 5.11, 5.14, 9.31 und 9.5 der **ANBest-G** finden keine Anwendung
2. Soweit eine Zuwendung zu den Fahrtkosten einzelner Teilnehmer/innen des Kurses bewilligt werden, müssen diese an die Berechtigten weitergeleitet werden.
3. Der jeweilige Träger ist für die Bereitstellung der erforderlichen Anzahl von Praktikumsplätzen für die Teilnehmer/innen der **Maßnahme** verantwortlich.
4. Vermindert sich die Anzahl der **Teilnehmer/innen** durch Abbruch, so verringert sich die Zuwendung zu dem Sprachkurs (**Perso-**nal- und Sachkosten) anteilig; eine Schwankungsbreite von bis zu 10 v.H. bleibt unberücksichtigt.
5. Der Zinssatz **für** Rückforderungen von Zuwendungen richtet sich nach den Vorschriften des § 49 a **Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG NW)**.

## 8. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Landesstelle **Unna-Massen, Wellersbergplatz 1, 59427 Unna**, einzulegen.

Falls diese Frist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Diese Auszahlung der Zuwendung kann erst erfolgen, wenn der Bescheid bestandskräftig geworden ist (nach Ablauf eines Monats nach Bekanntgabe des Zuwendungsbescheides). Sie können die Bestandskraft des Zuwendungsbescheides **herbeiführen** und die Auszahlung beschleunigen, wenn Sie der Bewilligungsbehörde gegenüber schriftlich erklären, dass Sie auf die Einlegung von Rechtsbehelfen verzichten.

Im Auftrag

.....  
(Unterschrift)

1) Zutreffendes bitte ankreuzen

2) Nichtzutreffendes bitte streichen

[illegible]

Auszahlung der Zuwendung	
Absender	Plz, Ort, Datum  Telefon
Bewilligungsbehörde	Eingangsstempel
Bezug: Zuwendungsbescheid	
vom (Datum)	Aktenzeichen
Zweck:	
Der Bescheid ist bestandskräftig durch Ablauf der Rechtsbehelfsfrist; Widerspruch wurde nicht eingelegt durch Rechtsbehelfsverzicht, der <b>hiermit</b> - soweit es sich um die erste Zahlung handelt - <b>ausdrücklich</b> erklärt wird.	
Die bewilligte Zuwendung wird unter Beachtung der Nm. 1.4/1.5/1.4 der Allgemeinen Nebenbestimmungen (ANBestP-P)/(ANBest-D)/(ANBest-G) <sup>2)</sup>  n in voller Höhe von D in Höhe eines Teilbetrages von  angefordert.	

..... DM

<sup>2)</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen

2432

## Begründung:

Der Mittelbedarf ist gegeben, weil die Zuwendung voraussichtlich innerhalb von zwei Monaten nach Auszahlung **für** fällige Zahlungen im Rahmen des Zuwendungszwecks benötigt wird.

☐ Die bereits erhaltenen Teilbeträge von insgesamt

..... DM

sind zweckentsprechend verwendet worden.

☐ Es sind bisher keine Teilbeträge ausgezahlt worden.

Um Überweisung des **angeforderten** Betrages auf

Kto.-Nr.	Geldinstitut	Bankleitzahl
wird gebeten.		
Sonstiges		
Ort, Datum	Rechtsverbindliche Unterschrift	